

اس کتاب کے جملہ حقوق بحوالہ ایکٹ نمبر ۱۹۷۷ء ہمارے نام محفوظ ہیں۔

بَعُونِ صِنْدَعِ مَكِينٍ وَمَكَانٍ
مؤلفہ و مرتبہ

جناب ملک الشعراء منشی محمد اسماعیل صاحب آؤ
مدرس اسلامیہ ہائی سکول گوجرانوالہ

اشعار و شاعری

علم و عرفان

منشی عزیز الدین محمد آجڑا
دکتر ہیں منگوانے کا بیٹہ

دار فوری ۱۹۳۲ء بازار کشمیری قیمت (۸۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

دساح

کتابخانه کتب و دستاویزات

کتابخانه کتب و دستاویزات

عموماً دیکھنے میں آیا ہے۔ کہ سکولوں اور کالجوں کے اکثر طلباء اور نیز دیگر اہل ذاق اصحاب کو شروع شروع میں شاعری کا شوق بڑے جوش پر ہوتا ہے۔ مگر وہ بوجہ نہ جاننے علم عروض کے کچھ عرصہ مغز مار کر اور اپنے تئیں کامیاب نہ ہوتا دیکھ کر مجبوراً رہ جاتے ہیں۔ اسکی وجہ یہ ہے۔ کہ فی زمانہ کتب عروض کا آسانی سے دستیاب ہوتا ایک امر غیر ممکن ہے۔ اور اگر کہیں خوش قسمتی سے مل بھی جائیں۔ تو بعض کم استعداد اصحاب اُن کے خریدنے کی استطاعت ہی نہیں رکھتے۔ کیونکہ وہ مطول اور گراں قیمت ہوتی ہیں۔ اور اگر کسی طرح

سے خرید بھی لیں۔ تو اُن کا مطلب آسانی سے سمجھ لینا
 اُن کے لئے کسی قدر مشکل ہوتا ہے۔ اور بدیں بباعث
 وہ منزل مقصود تک پہنچنے سے محروم رہ جاتے
 ہیں۔ اس لئے میں نے اُن کی اس ضرورت کو محسوس
 کر کے یہ کتاب موسوم بہ **علم عروض** بڑی
 محنت سے نہایت آسان اور قابل فہم الفاظ میں
 لکھ کر دریا کوزہ میں بند کر دیا ہے۔ جس سے ہر معمولی
 خواندہ آدمی بھی فائدہ حاصل کر سکتا ہے۔
 اور اچھا خاصہ شاعر بن سکتا ہے۔ کیونکہ میں نے
 اس میں ضروری ضروری تمام باتیں درج کر دی ہیں۔
 اور نیز قیمت بھی نہایت **تکلیل** یعنی صرف
 آٹھ آنے (۸) علاوہ محصول ڈاک فی جلد رکھی ہے۔ تاکہ
 ہر کس و ناکس اس سے فائدہ اٹھا کر اس فن بزرگ
 کے ذریعہ سے عالم میں نام پیدا کر سکے۔ فقط۔

رقم طرازہ

بندہ محمد امجد علی راز۔ مؤلف
 کتاب ہذا

علم عروض

عنوان سُرخی تعریف

علم عروض وہ ہے جس میں نظم کی درستی کے قواعد بیان ہوں۔
نظم کے معنی ہیں پر ونا۔ آراستہ کرنا۔ جمع کرنا۔ اصطلاح میں شعر بنانے کو کہتے ہیں۔
شعر کے معنی دریافت کرنا۔ دانائی اور طبع رسا کے ہیں۔ اصطلاح میں شعر کلام منظوم کو کہتے ہیں۔ جو کسی خاص مقررہ وزن پر ہو۔
لغوی معنی تو لفظ اصطلاح میں دو یا زیادہ الفاظ کی حرکات و غحیرہ مساوی ہونے کو کہتے ہیں جیسے گلشن اور احمق یا بندوق

علم عروض

نظم

شعر

وزن

اور انعام وغیرہ وغیرہ۔
 لغوی معنی ہیں کواڑ۔ اصطلاح میں ایک
 شعر کے آدھے حصہ کو کہتے ہیں۔ جیسے :
 ع۔ ہیں راز معانی بھرے اشعار میں میرے :
 بمعنی گھر۔ اصطلاح میں شعر کو ہی بیت
 کہتے ہیں۔

مصرعہ

بیت

قافیہ

رولیت

آپس میں چند الفاظ کا ہموزن ہونا۔ جیسے
 بلبل اور قلقل یا گلشن اور جو بن وغیرہ۔
 لغوی معنی ایک ہی گھوڑے پر دو سوار ہوں۔
 کھلے سوار کو رولیت کہتے ہیں۔ اصطلاح
 میں ان چند الفاظ کو کہتے ہیں جو شعر میں قافیہ
 کے بعد آئیں۔ اور بلا تبدیلی کر نیکی بحسنہ
 استعمال میں آئیں۔ جیسے گنج تنہائی میں فرہ
 کر ستانا چھوڑ دے۔ اور خیال لے جانے
 جی جلانا چھوڑ دے۔ آرزو ستانا اور جلانا
 قافیہ۔ چھوڑ دے رولیت۔

حروف قافیہ کا پہلا حرف رومی دوسرا حرف روف
 تیسرا حرف قیثہ چوتھا حرف تاسیس۔ یہ سب
 حروف حرف رومی کے پہلے آتے ہیں۔ قافیہ

حروف قافیہ

کے سب سے آخری حرف کو کہتے ہیں۔	
جیسے گل میں لآ اور جان میں ق۔ قافیہ	حرف روئی
میں حرف روئی کا متفق ہونا سخت ضروری ہے	
روئی کے پہلے کے حرف کو روف کہتے ہیں۔ جیسے	حرف روف
گور اور شور میں ر سے پہلے حرف و کو کہتے	
ہیں۔ اس کا اختلاف بھی قافیہ میں جائز نہیں	
جیسے شور کا قافیہ شیر غلط ہے۔	حرف قید
یہ بھی حرف روف کی طرح روف کے ساتھ آتا	
ہے۔ جیسے دیر اور بیر کی تہ +	حرف تاسیس
حرف روف کے پہلے اگر حرف الف آئے۔ تو	
تاسیس کہتے ہیں۔ جیسے کامل اور شامل کا الف	

وہ حروف جو روئی کے بعد آتے ہیں

سب سے پہلے وصل کہلاتا ہے۔ جیسے	حرف وصل
پروردگار کا الف +	
دوسرے حروف خروج جو وصل کے بعد آتا	حرف خروج
ہے۔ جیسے رایتیں۔ ت۔ حرف روئی۔ ی	
حرف وصل اور ت حرف خروج +	
تیسرے حروف مزید جو خروج کے بعد آتا ہے	حرف مزید

جیسے گلابیاں۔ ب۔ حرفِ رومی۔ ی۔ حرفِ
وصل۔ آ۔ حرفِ خروج اور ن۔ حرفِ مزید۔
پوتھا حرفِ نائرہ جو مزید کے بھی بعد آتا ہے۔
جیسے الجھاؤ میں۔ الف۔ حرفِ رومی۔ و۔ حرفِ
وصل۔ ط۔ حرفِ خروج۔ می۔ حرفِ مزید
اور ن۔ حرفِ نائرہ۔ نائرہ کے معنی ہیں۔
بھاگنے والا۔ یہ حرفِ رومی سے بہت دور
فاصلے پر ہوتا ہے۔

حرفِ نائرہ

جس شعر میں دو قافیے اور دو ہی ردیف ہوں۔
اُس میں سے پہلی ردیف کو جو دونوں قافیوں کے
درمیان واقع ہو۔ اسی حاجب کہتے ہیں۔ جیسے
مضمون صفاتِ قد کا قیامت سے لڑ گیا
قیامت کے آگے سر و خجالت سے گڑ گیا
قیامت اور خجالت اور لڑا اور گڑا قافیہ سے
ردیف حاجب۔

حاجب

کسی نظم یا غزل یا قصیدہ کے سب سے پہلے
شعر کو جس کے دونوں مصرعے قافیہ کہتے ہوں
مطلع کہتے ہیں۔

مطلع

وہ اشعار جو مطلع کے بعد مطلع سے دونوں

حسنِ مطلع

زیب مطلع
مطلع ثانی

مصرعوں میں ہم قافیہ ہوں مطلع ثانی کہلاتے ہیں ۵
از۔ راز

مطلع۔ الہی خیر ہو دل کی کہیں دستِ شکر سے
کشیدہ ہیں بھویں بگڑے ہوئے اُسکے پورے
مطلع ثانی۔ بت ترسا کے ترسانے سے میری چشمِ تیرے
گیا دونوں جہاں سنگ آیا حور دلبر سے

زیب مطلع یا حسن مطلع

لگانا دل نہ ہر گز دوستو جعدِ منبر سے
حذر لازم سے کانے ناک سے افعی سے اثرِ در سے
جو تمام نظم یا غزل وغیرہ کا سب سے آخری شعر جیسے
شاعر کا تخلص ہوتا ہے۔ ۵

شاہ بیت

ہیں رازِ معانی بھرے اشعار میں میرے
قربان ہوں مجھ پہ بھلا کیوں اب ہنر آج
منشی محمد اسماعیل صاحب راز گو جرنالِ اوی کی
ایک غزل کا آخری شعر ہے۔

کسی ایک شعر کے پہلے مصرعہ کو کہتے ہیں۔ مثلاً ۵
حال پوچھا آگے بیکل کا
کسی ایک شعر کے دوسرے مصرعہ کو کہتے ہیں مثلاً
عاشقِ ناتوان و مرید کا (از راز)

مصرعہ اولیٰ

مصرعہ ثانی

مِصرعہ طرح

گرہ

کوئی ایک مصرعہ جس پر طبع آزمائی کریں۔ یعنی نظم یا غزل کہی جاوے۔

طرح مصرعہ کے ساتھ اپنا کوئی ایک مصرعہ خواہ اولیٰ یا ثانی لگا کر پورا شعر لکھا جاوے۔ تو جو مصرعہ لگایا جاوے۔ گرہ کہلاتا ہے۔ مثال طرح مصرعہ پھول بتلاتے ہیں باتوں سے دم گفتار ہم مصرعہ

ثانی +

گرہ از رازِ سن کے وہ غنچہ دہن کھلجائے
کیوں نہ مثل گل۔ مصرعہ اولیٰ۔

(نوٹ) گرہ کرنے میں قافیہ کی پابندی ضروری نہیں ہوتی +

غزل بمعنی عورتوں سے باتیں کرنا۔ اور نظم اور غزل میں یہ فرق ہوتا ہے۔ کہ نظم میں تو صرف ایک خاص مضمون بھجایا جاتا ہے۔ اور غزل میں اُس کے برخلاف ہر قسم کا یعنی فراقیہ مجازی۔ حقانی۔ وصل وصال وغیرہ وغیرہ کے اشعار لاتے ہیں۔ اور نیز غزل میں قافیہ صرف مصرعہ ثانی میں ہوتا ہے۔ اور نظم میں یہ ضروری نہیں۔ خواہ اُس کو بطور

نظم اور غزل

میں فرق

غزل کہہ لیں۔ خواہ ہر شعر کا الگ الگ
کافیہ ہو۔

یعنی ٹکڑے کرنا اصطلاح میں کسی شعر
اس کے ارکان تقطیع پر ٹکڑے کر کے
وزن کرنے کو کہتے ہیں۔

وہ اوزان مقررہ جن پر شعر کا وزن دست
کرتے ہیں۔ بحر کہلاتے ہیں۔

تقطیع :-

بحر

راز

www.ziaraat.com
jabir.abbas@yahoo.com
Sabeel-e-Sakina

<h1>تہذیب</h1>					
<p>کل بحروں رائیں ہیں۔ مگر ان میں سے پندہ استعمال میں آتی ہیں۔ جن کے نام یہ ہیں۔ ہزج۔ ربز۔ رمل۔ کامل۔ وافر۔ متقارب۔ متراکب۔ مضارع۔ سرج۔ منسرح۔ متھیب۔</p>					
<p>ضعیف۔ جوش۔ طویل۔ بسیط۔</p>					
نمبر	نام	ارکان قطع	تقسیم اولہ	مشارفہ	کیفیت
۱	بحر رباعی	مفاعیلن	پلارد	مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن	کیفیت

اوزان مستخرجه بحرہنج سالم

نمبر	نام بحر	اِکانت قطع	فعل و بار	کثرت
۲	بحر جزو سالم	تفعّلن	چار بار	ساغرے گلنک کا بحر کہ مجھے دے ساش تفعّلن تفعّلن تفعّلن تفعّلن
کثرت	بحر مثنویٰ	تفعّلن	دو بار	ایک تو ہوں شکستہ دل تفعّلن تفعّلن تفعّلن تفعّلن
۳	بحر کمال سالم	تفعّلن	چار بار	جو چین سے گزرتے تو صبا تو یہ کہنا بیل زار سے تفعّلن تفعّلن تفعّلن تفعّلن
۴	بحر وافر سالم	تفعّلن	چار بار	خدا کے لئے تو ماہ لقا اوصہ کو بھی کر تفعّلن تفعّلن تفعّلن تفعّلن
۵	بحر متعارف سالم	فعلون	چار بار	رہا کے پہننے پہ آتا ہے فعلون فعلون فعلون فعلون
کثرت	بحر متعارف سالم	فعلون	تین بار	ہوں ہوں ہوں ہوں فعلون فعلون فعلون فعلون

ایک عاشق تھی، تھی حلیہ والی	ایک بار	فاعلین فعلان	رل مسدوس ۱۰	
جب جدائی سے بری جان	ایک بار	فاعلاتن فعلان فاعلن	رل مسدوس ۱۰	
بوجہ نکالت یہ بھر سالم استعمال نہیں ہوتا۔	دو بار	مفعولن مفعولات	بحر صریح سالم	۱
کیا کروں تیرے صحیح کا اس کی بیانی	دو بار	مفعولن فاعلات	صریح مسدوس ۱۰	۲
نالد ہمارے موزوں مفعولن مفعولن فاع	ایک بار	مفعولن مفعولن فاع	صریح مسدوس ۱۰	۳
بوجہ نکالت یہ بھر بھی سالم استعمال نہیں ہوتا	دو بار	خامعین فاعلاتن	بحر مضارع سالم	۴
آنا نہ ناز کرنا	دو بار	مفعول فاعلاتن	مضارع صریح مضمون ۱۰	۵
مفعولن فاعلاتن				

اسے درود دل کے جاننے والو ذرا سنو	مفعول	فاعلات	مفاعیل فاعلات	مفعول فاعلات	مضارع مثنوی ۱۲	
خوابان جو رہیشہ عاشق کے واسطے ہیں	مفعول	فاعلات	مفعول فاعلات	مفعول فاعلات	مضارع مثنوی ۱۳	
اسے بار بار رخِ ذرا تو اپنا مجھے دکھا	مفعول فاعلات	مفعول	مفعول فاعلات	مفعول فاعلات	مضارع مثنوی ۱۴	
زلف و رخ و خال و خطِ بار کا دیکھ کر	فاعلات	فاعلات	فاعلات	فاعلات	بجز متلاکِ سالم ۱۵	۹
شعب کو رشکِ زلف سے مر کو رشکِ رو سے	فاعلات	فاعلات	فاعلات فاعلات	فاعلات	متلاکِ مثنوی ۱۶	۱۰
گئے و دھج ہاں ن ظرے تک زرتیری شان کا کو لبِ شہرِ ملا	فاعلات	فاعلات	فاعلات	فاعلات	متلاکِ مثنوی ۱۷	۱۱
میں نے جو دیکھا	مفعول	فاعلات	فاعلات	فاعلات	متلاکِ مثنوی ۱۸	۱۲
مضطرب دل کو	مفعول	فاعلات	فاعلات	فاعلات	متلاکِ مثنوی ۱۹	۱۳

۱۰	بجز مشق حسن	مستعملات	دوبار	ایک دم تو آواز دلدار	دکھانا گل رخسار	مستعملات
۱۱	بجز طویل سالم	مستعملات	دوبار	خو لوں نہ غافلین	ذکر تو جفا کاری	مستعملات
۱۲	بجز مصائب سالم	مستعملات	دوبار	یار بے وفات مجھ	شوخی دل بابے مجھے	مستعملات
۱۳	بجز تصنیف سالم	مستعملات	دوبار	یار سرور کو دیکھ کر نہ رمل دل	بس کی وہ تنہا تھی	مستعملات

وزن مستوح	تخفیف مل مستوح	فاعلان مضارع فعلات	ایک	ہائے وہ شروع ہے وفاق ہے ہر	
۱۲	جبروت سالم	مستعمل فاعلان دوبار	دوبار	بہ فعلات یہ بھی سالم استعمال نہیں ہوتا۔	
وزن مستوح	جبروت مستوح	مفاعلاتن دوبار	دوبار	ری نظر میں تو کم تو ربط سے تو نہیں مفاعلاتن	
۱۵	جبروت مستوح	مستعمل فاعلان دوبار	دوبار	الفت ہوئی درشت سے مستعمل فاعل	
وزن مستوح	جبروت مستوح	مستعمل فاعلان دوبار	دوبار	میرا جبر رکھنا مستعمل فاعلان	

صناعاتِ بدیع کا بیان

اشعار میں عموماً لفظی اور معنوی خوبیاں ہوتی ہیں جن کے استعمال سے شعر نہایت نفیس ہو جاتا ہے۔ اور یہ بہت قسم کی صنائع ہیں بگیر یہاں چند ایک مشہور اور ضروری صنعتوں کا ذکر مندرجہ ذیل ہے۔

نام صنعت	مثال و تعریف
تجنیس صنعت	<p>کسی شعر میں ایک ہی لفظ چند دفعہ استعمال کریں۔ مگر وہ لفظ مختلف معنی میں استعمال ہو۔ تو اسے صنعتِ تجنیس کہتے ہیں۔ مثال</p> <p>بارِ دُرّ اُن سے ہوئے اک بارِ زہارِ ہم { راز رکھتے ہیں بارِ الم سے دیدہ خوں بارِ ہم { راز</p> <p>اس شعر میں (بار) کا لفظ کئی دفعہ مختلف معنوں میں استعمال کیا گیا ہے۔</p> <p>فائدہ مرتبہ بوجھ رونا</p>
صنعت مقلوب	<p>شعر میں کوئی ایسا لفظ استعمال کریں جسکو باترِ تیب یا باترِ تیب خواہ کسی طرح اُٹھنے سے کوئی اور دوسرا لفظ بن جائے۔ مثال</p> <p>بات کرنے کی نہیں ہے تاب اُن کے سامنے</p>

کس طرح ہمدم کریں بوسہ پہ کچھ تکرار ہم { راز
 اس شعر میں بات کو اُلٹ کر تاب اور تاب کو اُلٹ کر
 بات بن جاتے ہیں۔ اور شراب سے بارش
 جنگ سے گنج تار سے رات قربت سے رقابت +
 شعر میں ایسے لفظ لانا۔ جو ایک دوسرے کے
 مقابلے میں ضد ہوں۔ جیسے

صنعت متضاد

بخت خفتہ تو رہا سوتا ہی اپنا پر صنم { راز
 انتظاری میں تری شب بھر رہے بیدار ہم
 اس شعر میں سوتا اور بیدار متضاد ہیں۔ علیٰ ہذا القیاس
 چلنا۔ ٹھیرنا۔ اٹھنا۔ بیٹھنا۔ رونا۔ ہنسنا وغیرہ +
 شعر میں ایسے الفاظ ہوں۔ جن کا تعلق ایک
 دوسرے سے ضروری ہو۔ جسے باغ کے ذکر کے
 ساتھ نہر۔ بہار۔ خزاں۔ باد۔ صبا۔ نسیم۔
 گل۔ خار۔ عنایب وغیرہ ہوں۔

صنعت
مراعات النظیر

مثال راز

کہیں سرو قامت یار پر ہیں نثار مصلصل وفاختہ
 کہیں۔ رخ پہ بلبلیں ہیں فدا کہیں۔ لالہ گلِ مرغوان
 سرو کے ساتھ فاختہ۔ رخ مثال گل کے ساتھ بلبلیں
 وغیرہ وغیرہ +

صنعت عکس

ایسا شعر کہنا۔ جس کا مصرعہ اول ذرا تبدل
کرنے سے مصرعہ ثانی بن جائے۔ یا مصرعہ ثانی
ذرا تبدل کرنے سے مصرعہ اول ہو جائے۔ جیسے

بے شکایت نہیں محبت کے مزے [ذوق
بے محبت نہیں شکایت کے مزے]

شعر میں کوئی ایسا ایک لفظ استعمال کر جانا جس

سے یہ معلوم ہو۔ اور شک پڑ جائے۔ کہ اگر مصرعہ

اولے میں کسی کی تعریف کی گئی ہے۔ تو مصرعہ

ثانی میں مذمت ہوگی۔ مگر سارا شعر پڑھنے

سے وہ تعریف پہلے سے بھی زیادہ ہو جائے۔

اسی طرح اگر مذمت ہو۔ تو مصرعہ ثانی میں

تعریف ہونے کا شبہ پڑے۔ مگر مذمت

اور بھی بڑھ جائے۔

تو سمجھتا ہے کہ تیرے چاہنے والوں میں میں [دائرہ

یہ غلط ہے بلکہ میں تیرے تو خد متگار ہم]

اس شعر میں مصرعہ اولے میں چاہنے والوں

کے آگے مصرعہ ثانی میں غلط ہے۔ سے شک

پڑ گیا تھا۔ کہ چاہنے والے نہیں۔ بلکہ دشمن وغیرہ

ہوں گے۔ مگر سارا شعر پڑھنے سے چاہنے والوں

صنعت رجوع

کا رتبہ اور بھی زیادہ اچھا ہو گیا۔ پس یہ ایک
خوبی شعر ہے۔

جب کوئی لفظ کسی شعر یا فقرہ میں مکرر یا
زیادہ دفعہ استعمال کریں۔ جس سے فصاحت
میں نقص نہ آئے۔ بلکہ تاکید وغیرہ کی خوبی بڑھ
جائے۔ تو صنعت تکرار کہلاتی ہے۔ جیسے

مانند روئے یار نہ آیا کوئی نظر گل اور
گل گل پہ غنڈ لب پیری گوچن چمن چمن کا تکرار

جب کسی شعر یا فقرہ میں ایک ہی مصدر
یا مادہ کے الفاظ مشتق استعمال کریں۔ جیسے

دن کٹا فریاو سے اور رات زاری سے کٹی
عمر کٹے کو کٹی پر کیا ہی خواری سے کٹی

اس شعر میں کاٹنا مصدر سے مختلف الفاظ
مشتق برتے گئے ہیں۔

کلام میں کسی خاص بات کو لانا لازم پکڑ لینا۔
جیسے ظفر اس شعر میں چنند اعضا کا شمار یا

ذکر لازم پکڑیتے ہیں۔ حالانکہ ان کے ذکر کرنے کے
بغیر بھی کام چل سکتا ہے۔ اور یہ صنعت محض مزید

خوبی کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔

صنعت
تکرار

صنعت
اشفاق

صنعت لزوم
مالایزم

صنعتِ لہجہ و
مالا پلزم

جلایا آپ ہم نے ضبط کر کے آہ سوزاں کو
جگر کو۔ سینہ کو۔ پہلو کو۔ دل کو۔ جسم کو۔ جاں کو۔
یا یہ لازم پکڑ لینا کہ شعر میں کوئی لفظ
نہ آئے۔ ۵۔

ایضاً

ہمدردی و مہم سہام کا اعدا کا دم ہوا
درد و الم سوا ہوا آرام کم ہوا
یا یہ کہ کوئی لفظ غیر منقوط نہ آوے۔ جیسے ۵
بخشش فیض بخشش تخت نشیں
یا یہ کہ ایک مصرعہ غیر منقوط اور ایک مصرعہ
میں نقطے ہوں۔ ۵۔

ایضاً

آہ کل دل کو ہوا درد کہ کھساکہ ہم کو
جہلش چیں بچہیں بت چیں بے چیں
یا یہ کہ الفاظ کے نیچے نقطہ نہ ہو۔ بلکہ صرف
اوپر ہی آویں۔ ۵۔

ایضاً

مظہر صدق و صفا قدر شناس مردم کو
معدن عدل و سخا مصدر الطاف و عطا
یا یہ کہ الفاظ کے اوپر نقطہ نہ آویں۔ ۵
گوہر درج ہم کو کب برج اکرم
صاحب دبدبہ سروری و مجد و علا

ایضاً

یا یہ کہ شعر یا عبارت کے تمام حروف لکھنے
میں علیحدہ علیحدہ ہوں۔ جیسے ۱۰

واوِ دل لے واوِ دلے واوِ دلے

دارغ دُوری اُب دے دلدار دے

یا سب حروف لاکرا کٹھے لکھے جاسکیں ۱۰

چپکے چپکے کبھی مجھے کہنا۔

یہ مصرعہ مندرجہ ذیل طرح سے اکٹھا لکھا گیا۔

چپکے چپکے کبھی مجھے کہنا

جب سب الفاظ شعر میں تمام حروف اُجب

الف دے یا لے تک لائیں۔ جیسے ۱۰

منظہر فیض وعطا منعم ذی جود و سخا

صلح کل مشرب ثابت قدم روز و فا

بمعنی ملمع کرنا۔ کلام میں مختلف زبانوں کا

استعمال کرنا ۱۰ راز

عزیز و چہ کنم داروستانا عشق جاناں ہے آ فارسی اور

عذیم المثل و سنگین دل مراوہ ماہ تاباں ہے آ اردو میں ہے

معنی میں چلانا عددوں کا۔ کلام میں ہجھ

اعداد شمار کرنے۔ خواہ وہ بے ترتیب ہوں۔

یا با ترتیب۔ ۱۰

ایضاً

ایضاً

صنعت

جامع الحروف

صنعت تلمیع

صنعت

سیاق و سباق

و اے قبرت ایک گالی کی ہوئیں دو تین چار
 وقت گفتن جب زباں پہ اُس کی لکنت آگئی
 کسی شعر میں دوہرا تافیہ رکھنا
 صبا اڑا کے لے جا کر غبار کہیں
 مجھ سے چھوٹنے کی آستان یاد نہیں
 کسی نظم یا غزل کے ہر پہلے مصرعہ یا دونوں مصرعوں
 کا صرف پہلا پہلا حرف لے کر ملائے سر کوئی
 نام یا خاص عبارت بن جائے۔

م مترنم ہوا گر صحن چین میں قمری
 ح حالت وجد کرے سر دل پہ جو پیدا
 م موسم گل میں ترقی پہ ہے فیضان بہار
 د دامن دشت و جبل لالہ حمر سے بھرا

ان چاروں مصرعوں کا پہلا حرف م۔ ح۔ م۔ د۔
 ملانے سے محمد ایک نام نکل آتا ہے۔ یہ صنعت تو
 شیخ ہے۔ جس میں کسی شعر یا نثر کی عبارت کے
 حروف کے اعلیٰ جمع کر نیے کسی شادی یا غزلیہ کی تاریخ نکالے
 حضرت مولت نے لکھی کتاب
 مدح حضرت میں عجب نادر غریب
 مصرع تاریخ یوں موزون ہوا۔

صنعت قوافی
 یا
 دو قافیتیں
 صنعت
 توضیح

صنعت تاریخ

سمت ۱۲۹۸

نعت محبوب خدا ہے یہ عجیب
پوچھے مصرعہ کے حروف کے اعداد جمع
کرنے سے کتاب لکھنے کی تاریخ ۱۲۹۸
نکلتا ہے۔

واضح ہو کہ اگر کسی لفظ کا پہلا حرف مطلوب
ہو۔ تو وہ سر۔ منہ۔ آنکھ سے تعبیر کیا جاتا
ہے۔ اور بیچ کے حرف کو دل۔ سینہ۔ ناف
ہیں۔ جیسے دل ہیں۔ سر اور دل پاؤں ÷

نقشہ اعداد حروف ابجد

حروف	ا	ب	ج	د	ه	و	ز	x
	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	
حروف	ح	ط	ی	ک	ل	م	ن	x
	۸	۹	۱۰	۲۰	۳۰	۴۰	۵۰	
حروف	س	ع	ف	ص	ق	ر	ش	ت
	۶۰	۷۰	۸۰	۹۰	۱۰۰	۲۰۰	۳۰۰	۴۰۰
حروف	ث	خ	ذ	ض	ظ	غ	x	x
	۵۰۰	۶۰۰	۷۰۰	۸۰۰	۹۰۰	۱۰۰۰		

صنعت التعلیل حسن میں

یہ وہ صفت ہے۔ کہ قدرت نے کسی بات
کی بنا کسی اور نشاد پر رکھی ہوئی ہو۔ مگر شاعر
اس کی کوئی اور ہی وجہ بیان کر دے جیسے
فلک پھرتا ہے سرگرداں کہو کس واسطے یارو
زمین کے صدقے ہوتا ہے کہ اس بہتر محمد ہے
فلک کے گردش کرنے کی وجہ تو دن رات کا پیدا
کرنا ہے۔ مگر اس شعر میں گردش فلک
کا باعث یہ رکھا ہے۔ کہ حضرت محمد چونکہ
زمین میں دفن ہیں۔ اس لئے آسمان زمین
پر صدقے ہو رہا ہے۔

صنعت لف ونشر مرتب

جب کلام میں پہلے چند چیزوں کا ذکر کریں۔
اور پھر ان کے منسوبات لکھیں۔ جیسے
یہ ہمارا دل ہے یا پروا نہ ہے یا فاجستہ
ہے وہ قد یا شمع کا فوری ہے یا شمشاد ہے
یا ترتیب مناسبات ہوں۔ تو صنعت لف ونشر مرتب کہتے ہیں۔
اور اگر بے ترتیب ہوں۔ تو لف ونشر غیر مرتب جیسے
روئے وزلف وقد صنم دیکھو

سنبل و سرو و گل بہم دیکھو
کسی کی تعریف یا مذمت وغیرہ یہاں تک زیادہ

صنعت مبالغہ

صنعت مبالغہ

کی جائے۔ کہ وہاں تک اس کا ہوتا بعید
یا محال ہو۔ مبالغہ کہلاتا ہے۔ مبالغہ کی
تین قسمیں ہیں۔

۱۔ مبالغہ تبلیغ

(۱) کسی کی مدح یا مذمت وغیرہ کا عقل
و عادت کی رُو سے وہاں تک ہونا ممکن ہو۔ تو
وہ مبالغہ تبلیغ کہلاتا ہے۔ جیسے
پہنچتے ہم آرزوئے وصل میں نزدیک مرگ
عقلاً و عادتاً ممکن ہے۔

۲۔ مبالغہ اغراق

(۲) عقلاً تو ممکن ہے۔ لیکن عادتاً
ممکن نہ ہو۔ جیسے
اُن سارے درویشوں کی دعا مانگے
دشمن کے حق میں دعائے خیر کرنا عادتاً
ممکن نہیں۔ مگر عقلاً ممکن ہے۔ کہ شاید رحم
کھا کر دعا مانگ ہی لے۔ اُسے مبالغہ اغراق
کہتے ہیں۔

۳۔ مبالغہ غلو

(۳) عقلاً و عادتاً دونوں کی رُو سے
محال ہو۔ جیسے

ہم روئے ایسا تو نے جو ہم کو رُلا دیا
 پانی میں اک دکھائی فلک بلبلا دیا
 اتنا رونا کہ آسمان بلبلا سا پانی میں نظر
 آنے لگے۔ بالکل محال ہے۔ اُسے مبالغہ غلو
 کہتے ہیں۔ اور جس قدر مبالغہ کیا جائے۔
 اتنا ہی عمدہ شعر ہوتا ہے۔

جب ایک کلام کے دو معنی معلوم
 دیں۔ اور دونوں صحیح نظر آئیں۔ جیسے
 جو دئے دو دئے معنی میرے اس مصرعہ
 کو اب فقیروں کے ہیں۔ گھر معدن دریاو
 جبل اتنی سخاوت۔ کہ فقیروں کے گھر مال سے
 لعل و جواہر کی کانیں بن گئے۔ امیر ہو گئے۔
 دوسرے معنی یہ کہ اتنی سخاوت کی۔ کہ
 دریا اور پہاڑ جن سے لعل جواہر نکلتے ہیں
 خیرات کرتے کرتے فقیروں کے گھروں
 کی مانند خالی ہو گئے۔

صنعت
 اومانج

~~~~~

# مناسبات کا بیان

واقع رہے کہ کسی خاص چیز کے ساتھ  
اُس کے مناسبات کے ذکر کرنے سے کلام  
میں نہایت مطاقت ہوتی ہے۔

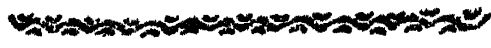
عشوہ - غمزہ - کرشمہ - ناز - ادا - شہاڑ - شوخی  
محبوبی - بے مہری - بے وفائی - سفاکی -  
دلبری - دلربائی - خود بینی - خود نائی - سنگدلی -  
بے رحمی - دل آزاری - رقیب نیازی -  
وعدہ خلافی - حیل سازی - خوبی - لذت - جہلوہ -  
تلخ گوئی - جفاکاری - وغیرہ وغیرہ۔

مناسباتِ احسن

آہ - نالہ - فریاد - زاری - فغان - رونا -  
چلانا - بے خوابی - بیتابی - اضطرابی -  
ناقوانی - سوز - اندوہ - غم - الم - آرزو -  
شوق - انتظار - گداز - آوارگی - بیچارگی -

مناسباتِ عشق

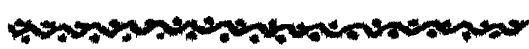
سر سیمگی - جامہ دری - جنوں - قسطن -  
 پیش - درو - تمنا - حیرانی - پریشانی - خود سری -  
 وغیرہ وغیرہ -



صبر - رضا - توکل - تسلیم - ہمت - مراقبہ -  
 مشاہدہ - معاہدہ - محاولہ - طریقت -  
 شریعت - عبادت - ارادت - حقیقت -  
 عزلت - ریاضت - خاکساری - عجز -  
 تجرید - صوم - صلوٰۃ - فکر - ذکر -  
 دم - حق - پرستش - طہارت - یقین - استغفار وغیرہ -



جاہ و جلال - دولت - اقبال - ثروت - حشمت -  
 منزلت - سخاوت - شجاعت - عنایت -  
 عزم - جزم - شان و شوکت - عدالت -  
 رحمت - عزت - شفقت - فتح - نصرت - ظفر - حریت - پرورش -  
 گرم ستری - یقین سانی - ملکداری - شکوہ - تجمل - کشورہ کشائی وغیرہ -



ابر - باران - رعد - برق - قوس و قزح - قطرہ - زلزلہ -  
 سیلاب - شبنم - بارش - گرداب - وغیرہ -

مناسب فقر

مناسب اغنا

مناسب برسات

سجدہ - خاک کا پتلا - رُوح - عزرائیل معلم الملکوت  
چمن - خلد - آتش - دانہ - گندم وغیرہ -

طوفان - کشتی - پہاڑ - کنگسان -  
تنور وغیرہ وغیرہ -

خلیل اللہ - بت شکن - آذر - نار - گلزار -  
اسماعیل - ذبح - قربانی - تعمیر کعبہ -  
نمرود - وغیرہ -

مچھلی - دریا - ظلمت - کدو وغیرہ -  
دریا - حبر - رہنمائی - آب حیات - ابدی -  
زندگی - جہاز کشتی - سکندر وغیرہ -

یعقوب - کنگسان - نابینا - برادران بیوفا -  
گرگ - چاہ - سوداگر - مصر - بازار - خواب - غلام -  
زندہ - عزیز - دشت - قحط - خسری و فروخت  
وغیرہ وغیرہ -

مناسبات حضرت  
آدم و حوا

مناسبات حضرت  
نوح

مناسبات حضرت  
ایرہ ایمم

مناسبات حضرت  
یوسف

مناسبات حضرت  
خضر و الیاس

مناسبات حضرت  
یوسف زلیخا

## مناسبات حضرت موسیٰ

تاووت - کلیم - بنی اسرائیل - مصر - فرعون -  
ہامان - توراۃ - عصا - یوسفیا - طور - جلوہ -  
ربارنی - نن ترانی - نیل - غرق - قارون - خوانہ  
سحر - سامری - گوسالہ - تجلی - دیدار - الہین -  
وادئ - شجر - معراج وغیرہ وغیرہ -

تہجیت

خوش الحالی - زبور گیت - موم - آہن وغیرہ وغیرہ -

تہجیت

تخت - دیو - پری - ہوا - ہر - انگوٹھی - چوٹی -  
ہڈ - بلقیس وغیرہ -

تہجیت

سج یسوع - روح اللہ - ابن مریم - دم -  
دست - انجیل - مرض - شفا - علاج - زندہ  
سولی - فلک - چہارم - خر عیسے - نصاریٰ -  
نخبہ مریم - یہود وغیرہ -

تہجیت

حرام - احرام - لبتیک - طواف - قرطانی -  
ہدیہ - صفا - مردہ - ابراہیم - حب - اسودہ  
حباز - حاجی - غلاف - مکہ -

## مناسبات حج



مدینہ - زمزم - چاہ وغیرہ وغیرہ



بیت - صنم - تصویر - برہمن - پیر - بستکدہ -  
بیت الصنم - مندرجہ - دیو - ناقوس - پوجا وغیرہ



خرابات - میکدہ - مے خانہ - شیشہ - صراحی - باغ  
مینا - جام - مے نشہ - ساقی - پیانہ - بست - متوالہ -  
بیہوش - رند - مشرب - گلاس - قلقل وغیرہ -



خسرو - پردیو - جوئے - نہر - شہر - تیشہ - پہاڑ -  
کوہکن - کوہ - تیشہ زنی وغیرہ -



مجنوں - لیلے - طے - مے - وحشت - صحرا -  
غربت - درخت - لاغری - ناقہ - نار - محمل  
مکتب - غزال - بیابان - نوسفل -  
وحشت وغیرہ وغیرہ -



ماروت - ماروت - زہرہ - چاہ - بابل - بحر - جادو  
رقاص - فلک - مطرب - وغیرہ وغیرہ

مناسبات  
بیت خانہ

مناسبات  
میکدہ

مناسبات  
شیریں فراد

مناسبات  
قیس و لیلیٰ

مناسبات  
ماروت زہرہ

گل - باغ - خار - چمن - سرو - شمشاد - صنوبر -  
شاخ - نالہ - آشیانہ وغیرہ -

مناسبات  
گل بلبل نغمہ رنی

محفل - شمع - چراغ - جلنا - رونا - ہنسنا - موم -  
فانوس وغیرہ وغیرہ -

مناسبات  
شمع پروانہ

(نوٹ) بلبل اور پروانہ سے عام عاشق اور  
گل اور شمع سے خاص معشوق مراد لیتے ہیں -

قائمانہ یوسفی عبدالرحمن ۹۴۵

# تشبیہات کا بیان

کلام میں جس قدر تشبیہات استعمال کی جائیں - آشاہی  
کلام عمدہ ترین ہوتا ہے - اس کا خیال چاہیے -

سرو - صنوبر - نہال - شمشاد -  
طوبیلا - سرو آزاد - سرو چمن -  
تیز - سرو ناز - سرو سہی -

تشبیہ  
قمارت

بہار۔ برق۔ نسیم۔ صبح۔ صبا۔ زفتار۔ آب۔ نسیم۔ گل۔  
نسیم۔ سحر۔ وغیرہ۔

تشبیہ  
خرام

شب۔ نیم شب۔ شب و بچور۔ شب یلدا۔ ظلمات۔  
مشک۔ عنبر۔ دام۔ شام۔ وغیرہ۔

تشبیہ  
موسے شتر

راہ۔ ظلمات۔ خط استوا۔ کہکشاں۔  
خط کہکشاں۔ برق۔ وغیرہ۔

تشبیہ  
فرق سر

سنبیل۔ دستہ سنبیل۔ رحیان۔ مکند۔  
زنجیر۔ مار۔ طشاب۔ تازیانہ۔ رشتہ۔  
رسن۔ دام۔ تاتار۔ ختن۔ چین۔ شب۔ وراز۔  
لام۔ ہمیم۔ چوگان۔ چلیپا۔ وغیرہ۔

تشبیہ  
زلف کا گل  
گیسو وغیرہ

ماہ۔ آفتاب۔ شمع۔ کعبہ۔ مصحف۔  
گل۔ شعلہ۔ لالہ۔ خوان۔ صبح۔ روز۔  
گلستان۔ گلزار۔ چین۔ بہشت۔ باغ۔  
ارم۔ شعلہ۔ طور۔ مشعل۔ صفحہ۔ وغیرہ۔

تشبیہ  
منج

ہندو۔ زنگی۔ زنگی بچہ۔ حبشی۔ حبشی زاوہ نقطہ  
مشک دانہ۔ دانہ۔ سویدا۔ مردک۔ حجر الاسود۔  
تخم۔ فلفل سیاه وغیرہ۔

تشبیہ  
خال

آئینہ۔ لوح۔ سیمیں۔ ماہ۔ ہلال۔ بدر۔ خورشید  
ماہ نو۔ زہرہ۔ مشتری۔ ہیل وغیرہ۔

تشبیہ  
بجبین

موج۔ بحراب۔ تلوار۔ کمان۔ صمصام۔  
ہلال۔ قوس و قزح۔ ذو الفقار۔  
خنجر شمشیر۔ حلقہ کس۔ کلید۔ ہلال عید۔  
نون۔ خط نسخ وغیرہ۔

تشبیہ  
ابرہ

بادام۔ زگس۔ ٹرگ۔ ہندو۔ زہرہ۔  
جباروگر۔ ساعر۔ جام۔ کاسہ۔ سائزہ  
آہو۔ غزال۔ حرف صاد۔ حرف عین۔  
فسونگر۔ باہلی۔ وغیرہ وغیرہ۔

تشبیہ  
چشم

خنجر۔ تیغ۔ سنان۔ نیزہ۔ تیر۔ خار۔  
سوزن۔ شستر۔ خدنگ۔ پیکان۔

تشبیہ  
مژگان

نیش و غصیرہ۔

~~~~~

سراجی۔ دستہ عاج۔ بیاض صبح۔
گردن آہو وغیرہ۔

~~~~~

الف۔ شبو۔ سہیں۔ غنچہ شبو۔ تلوار تیر۔  
وغصیرہ وغیرہ۔

~~~~~

غنچہ برگ۔ عنالہ۔ آب حیات۔
پستہ۔ خرما۔ موج کوثر۔ موج نسیم۔
سیجا۔ شہد۔ شکر۔ قند۔ نبات۔
مصری۔ لعل۔ یاقوت۔ عقیق۔
ہلال۔ آتش۔ شفق۔ انخگر۔
موج شراب۔ رشتہ جان۔
وغیرہ وغیرہ۔

~~~~~

غنچہ۔ نقطہ موہوم۔ صفر۔ عدم۔ صدف۔  
کوزہ۔ نبات۔ پستہ وغیرہ۔

~~~~~

تشبیہ
گردن

تشبیہ
ناک

تشبیہ
لب

تشبیہ
دہن

گوہر۔ دُر۔ ژالہ۔ الماس۔ انجم۔ دانہ انار۔
موتی۔ پرویں۔ سلک گوہر وغیرہ۔

تشبیہ
وہاں

برق۔ لمعہ۔ غغپہ۔ نیم شگفتہ۔ صبح بشکرین
وغیرہ وغیرہ۔

تشبیہ
خندہ

اقسام نظم

مطلع کو کسی قصیدہ یا غزل سے الگ
کر دیں۔ تو قطعہ رہ جائے گا۔ قطعہ کے
کم از کم چار مصرعے ہوتے ہیں۔ زیادہ کی
حد نہیں۔ اشعار آپس میں مربوط
ہونے بہتر ہوتے ہیں۔

قطعہ

جس نظم کا ہر ایک شعر اپنا اپنا الگ کلمہ رکھتا
ہو۔ غزل کی طرح ایک ہی قافیہ نہ ہو۔

شنوی

رُبابی

اس کے چار ہی مصرعے ہوتے ہیں۔
اور صرف تیسرے مصرعے میں قافیہ
نہیں ہوتا۔ پہلے۔ دوسرے اور چوتھے
مصرعے میں قافیہ ہونا ضروری ہے۔

جیسے

ایک دن درپیش آنا ہے سفر
رہرو ملکِ عدم کس لے کمر
چاہیے کچھ راز اس میں زارِ راہ
یہ سفر ہو جائے گا ورنہ سقر
از راز

سیہ سیہ سیہ سیہ

چند ہموزن اور ہم قافیہ مصرعوں کو جمع
کر کے ایک بند قرار دینا۔ اور اسی
طرح تعداد میں اسی قدر مصرعوں کے
اور بند کہنا۔ اور ہر بند کے آخری
مصرعے کو قافیہ میں بندِ اول کے تابع
رکھنا مستط کہلاتا ہے۔ ہر بند کے
تین مصرعے ہوں۔ تو مثلث۔ چار مصرعے
ہوں۔ تو مربع۔ پانچ ہوں۔ تو مخمس۔

مستط

چھ ہوں۔ تو سدس۔ سات ہوں تو
مبلغ۔ آٹھ ہوں تو تثن۔ نو ہوں تو
متسع اور دس مصرعے ہوں تو معشر
کہتے ہیں۔



چند مصرعے ایک ہی قافیہ میں کہیں۔
اور اُسے ایک بند قرار دیں۔ اور اُس میں
کسی اور قافیہ کا ایک شعر آخر میں
لائیں۔ اور اسی طرح بند اول کے
مصرعوں کی تعداد کے برابر کئی بند کہیں۔
اور ہر بند کے آخر وہی بند اول کا
آخری شعر بار بار لائیں۔ وہ ترجیح بند
کہلاتا ہے۔



ترجیح بند کی طرح کچھ بند کہیں۔
مگر ہر بند کے سب سے پہلے
آخری شعر کے قافیہ میں ہی کہیں۔ تو
اُسے ترکیب بند کہتے ہیں۔



ترجیح بند

ترکیب بند

تغنیین

کسی اور کی غزل کو اپنے اشعار میں
مربوط کرنا۔ یعنی اپنی طرف سے
تین مصرعے ہر شعر کے قافیہ وغیرہ میں
لا کر محسن کی طرز پر لکھنا تغنیین کہلاتا ہے
محسن اپنا کلام ہوتا ہے۔ اور تغنیین اور کی
غزل پر کی جاتی ہے۔



کسی وزن میں ایک، مصرعہ کہنا۔ اور
پھر اسی کے ارکان میں سے ایک دو رکن
پر کچھ الفاظ بڑھا دینا مستزاد
کہلاتا ہے جیسے ظفر کا مستزاد
جو عرش سے ہے۔ فرش تک آدمی میں ہے۔
دیکھ آنکھ کھول کر کیا کیا نہیں ہے۔ اس میں کہ
سب کچھ اسی میں ہے۔ پر چاہیے نظر۔



جس نظم میں حسن سے اظہار
نفرت اور عشق کی مذمت
کی جاوے



واسوخت

شہر آشوب

جس نظم میں گردشِ زانہ و غیرہ
کا حال درج ہو۔

نحیت

جو نظم دہلی کی صاف زبان میں
کہی جائے۔

نحیتی

جو نظم عورتوں کی زبان میں کہی
جائے۔ جیسے ۛ

ہم کو جو چاہے اس کا خدا نت بھلا کرے
رودروں نہائے اور وہ پوتوں بھلا کرے

نست

خوش آواز گولیاں

اگر آپ اپنی آواز کو سُر ملا کر بنا چاہتے ہیں۔ یا گانا سیکھنے کا شوق رکھتے ہیں۔ تو
خوش الحان گولیاں استعمال کریں۔ آواز کبھی غراب نہ ہوگی۔ بلکہ نہایت سُر ملی
اور صاف ہو جائیگی۔ جو صاحب بلند آواز سے کام لیتے ہیں ان کے لئے
بہت مفید ہیں۔ قیمت فی پیکیٹ ۱۰ روپے (۱۰ روپے) منگوانیکا پتہ۔

دفتر خوش الحان گولیاں لاہور

اصحیٰ مکمل صابون سازی لم ایسی مفید اور کارآمد کتاب آج تک کسی نے نہیں
 بچھاپی۔ اور نہ کوئی چھاپے گا۔ اس میں صابون سازی کے سب بھید بغیر کسی راز اور بعض
 کے ذریعہ خرچ کر کے اور تجربہ کر کے دیکھے گئے ہیں۔ جس کے دیکھنے سے مصنف صلوب
 کی عرق ریزی اور کوشش کا ثبوت ہو سکتا ہے۔ اور جس سے ایک کم علم اور
 کم عقل اور کم پیسے والا آدمی بلا مدد استاد کے صابن تیار کر کے لاکھوں روپے
 کا مالک بن سکتا ہے۔ اگر کسی استاد سے ایسے بے بہا ہنر سیکھنے کے لئے
 جائیں۔ تو وہ کبھی نہ سیکھائے گا۔ اس کتاب میں کئی قسم کے دبی انگریزی
 صابن بنانے کے عمدہ عمدہ طریقے اور نسخے درج ہیں۔ اگر آپ محوڑے ہی
 دنوں میں مالدار بننا چاہتے ہیں۔ تو ضرور اس کتاب کو خریدیں۔ قیمت صرف
 بارہ آنے (۱۲ روپے) جو بالکل لاگت کے برابر ہے۔

گڈری میں لعل مصنفہ حکیم غلام مصطفیٰ صاحبہ :- ناظرین آپ کی نظروں
 سے کئی بڑی بڑی کتابیں گزری ہوں گی۔ جن میں کئی قسم کے متن و نسخہ جات درج ہونگے
 مگر آپ نے جب کبھی کوئی نسخہ یا متن آزمایا ہوگا۔ تو بیفائدہ پایا ہوگا۔ حکیم صاحب نے کتاب
 دگڈی میں لعل (جس میں ہر مرض کے مجرب اور تیر بہدف نسخہ جات جو کہ ۱۲ سالہ محنت و جانی
 اور فقیروں جو گیوں۔ سنیا سیوں کی سیوا کا نتیجہ تھا۔ فائدہ عام کیلئے
 درج کیا ہے۔ ہم دعویٰ سے کہتے ہیں۔ کہ اس کا جو نسخہ آزماؤ گے۔ پر
 اثر پاؤ گے۔ قابل دید کتاب ہے قیمت معہ محصور لٹاک صرف (۱۲ روپے)

منشی عزیز الدین محمد الدین صاحب کتب لاہور بازار کشمیری

و ظائف حب و بغض ان ناظروں نے۔ اس کتاب کی ہدایت پر عمل کرنے والا ہر عورت مرد اور افسر کو اپنا مطیع کر سکتا ہے۔ اگر کسی سے بدلہ لینا چاہئے تو بدلہ بھی لے سکتا ہے۔ حب یعنی کسی کو مطیع کرنا و بغض یعنی کسی سے بدلہ لینا۔ ان ہر دو باتوں کے مفید و قیمتی (۴۵)

سیام محبت مولف پر وفور ہے۔ وہی کہ کھڑا ہو رہا ہے جس میں چیدہ چیدہ غزلوں کے علاوہ عاشقانہ خطوط و لطیفہ فسانے، ناول نیز صنعت محرفت کے کسیر نسخے اور طبی تجربات بھی ہیں۔ یہ قیمت (۴۶) محصول لاک بدمذہب دار جو صاحب دیکھنا بذریعہ منی آرڈر پیشگی بھیج کر منگائیں گے۔ ان کو محصول لاک معاف کیا جاوے گا۔

مکمل گلزار الفوائد اس کتاب میں جناب غوث پاک کے علاوہ دیگر بہت سے اولیائے کرام کے اردو پنجابی زبان میں چیدہ چیدہ مناقب جمع ہیں۔ اس کتاب کا ہر نعت خواں کے پاس ہونا نہایت ضروری ہے۔ نیز اس کتاب میں طریقہ ختم جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وآلہ واصحابہ وسلم اور جناب غوث پاک و محبوب سبحانی رحمہ اور جناب حضرت گنج بخش صاحب رحمۃ اللہ علیہ ہیں۔ قیمت صرف چار آنے (۴۷) مانگوانے کا مکمل پتہ

مفتی عزیز الدین محمد الدین جبران لاہور
بازار کشمیری

مصر کا جاوہ اور وہ کس کتاب میں وجود و علم جادو پر ایک غامض بحث کی گئی ہے۔ اور تمام تر کائنات سکنا کو جو موجودہ کتب کتاب میں نہیں پایا جاتا۔ پوری طرح ادا کیا ہے۔ اور بعد میں مصر کے اُس جادو کے متعلق جو پرنے زمانے میں اہل مصر میں رائج تھا۔ پوری تحقیقات کی ہے۔ اور جادو کی اصلیت ہر پہلو سے کماحقہ بتا دیا ہے۔ عملیات نادرو جو موجودہ کتب مرتبہ میں نہیں پائے جاتے۔ اور جو راز سینہ سینہ چلے آتے تھے۔ سب لکھ دیئے ہیں۔ تسخیر تہذیب و تسخیر آفتاب تسخیر آسمان تسخیر مرغ تسخیر زحل وغیرہ ہر ایک سیارہ کی تسخیر اور اس کے علاوہ مختلف اشیاء کو تسخیر کرنے کے لئے عجیب و غریب طریقوں کو جو تیرہ ہدف درج کئے گئے ہیں۔ اسکے علاوہ ہر ایک قسم کے عملیات میں پر دم کرنا۔ خواہ کوئی مرض ہو۔ اور دواسے فائدہ نہ ہوتا ہو۔ جادو کے ذریعہ تمام ملکوں کی تسخیر کرنا۔ ہوا میں اڑتے پھرنا۔ جسکو چاہنا۔ بس میں کر لینا۔ نظروں سے غائب ہو جانا۔ دوسری شکل میں ظاہر ہونا۔ اور دور دراز کی اشیاء منگو لینا۔ جن بات دلو پر ہی کو اپنے قابو میں رکھنا۔ اور حسب خواہش اُن سے کام لینا وغیرہ۔ بعد میں ایسے عملیات جو روزانہ ضروریات کے لئے ارحم مفید ہیں۔ مثلاً کشائش برق کسی اٹکے ہوئے کام کے لئے یا کسی بیمار کی شفا کے لئے یا اولاد کے طلب کرنے کے لئے درج ہیں۔ اگر یہ کتاب خلاف تحریر ہو۔ تو واپس کسی کے اپنی قیمت ہم سے ہموں کر لیں قیمت موصوفی لاک ایک سو پچاس روپے (عمر منگو انیکا مکمل پتہ۔

منشی عزیز الدین محمد الدین بریل لاہور زون کشمیری

یہ کتاب کا حوالہ اس کتاب میں ہندوستان کے مشہور شاعروں
کا فنیہ کلام اور اچھے اچھے مضمون نگاروں کے مصنفین صرف بزرگوارانِ دین
کے متعلق درج ہیں۔ سرفروشانِ اسلام کے کارنامے۔ نیابِ بیویوں
کے تذکرے۔ ضروری مسئلے مسلح بھی درج ہیں الغرض یہ کتاب ان جو شخص
لئے ایک نعمت غیر مترقبہ ہے جن کو اسلام اور اس کے سچے رہنما حضرت
رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بلی محبت ہے۔ اور نعمت خوانوں کے
لئے تو یہ کتاب لازماً خزانے کی کنجی ہے قیمت صرف (۷۰)

حیات النبی المعروف ہادی اسلام یعنی سوانح عمری رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
نے حضور ہادی اسلام علیہ الصلوٰۃ والسلام کی سوانح عمریاں کثرت سے پڑھی ہوئی
ہوئیں گی۔ مگر سوانح عمری جو کہ ابو المعانی جناب مولوی تاج الدین احمد صاحب تاج
نقشبندی مجددی لاہور نے حال ہی میں تصنیف فرمائی ہے تمام
سابقہ سوانح عمریاں سے جدید رنگ میں لکھی ہے۔ اس
سوانح عمری کی سب سے بڑی صفت یہ ہے کہ اس سوانح عمری میں شرع پرکش
دو صاحب کی مرتبہ سوانح عمری کے ان غلط خیالات اور عقاید کی تردید کی ہے
کہ جس کو ایک سچا مسلمان ہرگز نہیں پڑھ سکتا۔ تمام باتیں صرف
دیکھنے سے تعلق رکھتی ہیں قیمت صرف ایک روپیہ آٹھ آنے (۷۰)
(منگوانے کا مکمل پتہ)

منشی عزیز الدین محمد الدین جلیل لاہور شری

سایحی کتاب زوال ایران عرف عروج اسلام لہ از قلم حقیقت قلم غالبیاب
 پیر غلام دستگیر صاحب تاجی :- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا بادشاہوں کے نام و عوٹنا
 بیجا۔ ایران کے بادشاہ کاگستاخی کرنا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کی مطابقت
 اس کا اپنے بٹے کے ہاتھ سے مارا جانا۔ اس کے خاندان کا تباہ ہونا۔ اور مسلمانوں
 کی سلطنت کو فتح کرنا۔ وغیرہ وغیرہ۔ اس کتاب میں تمام تاریخی حالات مفصل
 درج ہیں۔ اور ایران کے بادشاہوں پوشیرواں وغیرہ کے عکسی فوٹو بھی دیے
 گئے ہیں قیمت صرف آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا بندہ خریدار۔

حکایات اردو و سنوی مولانا رومؒ اس کتاب میں پیر غلام دستگیر
 صاحب تاجی نے سنوی شریفؒ کی گن چیدہ چیدہ اور معنی خیز حکایات کا اردو
 ترجمہ شریف سلیس اور عام فہم فصاحت و بلاغت سے کیا ہے تاکہ جس کے پڑھنے
 سے انسان کا دل انسان بن جائے کتب طبعات عمدہ سرورق کلین
 آرٹ پیر قیمت صرف ایک روپے آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا بندہ خریدار۔
 میلاد و اشعلیٰ مصنف پیر شریف علی شاہ صاحب اسد خلف الرشید پیر حضرت میر انشاہ
 صاحب جالندھری۔ مدت سے لوگ خواہشمند تھے کہ میلاد کی کوئی ایسی کتاب ہو
 چاہیے جس میں میلاد خوانی کے مسلسل طریقے درج ہوں۔ تو آج اللہ کے فضل و کرم
 سے وہ کتاب چھپ کر تیار ہے۔ لکھائی چھپائی عمدہ کتب طبعات نفیس
 سرورق چار رنگہ بلاک قیمت آٹھ آنے (۸) محض و لڑاکا علاوہ منگوانے کا ہتہ۔

منشی عزیز الدین محمد الدین تاجی جبران لاہور شیری بازار

